

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 maart 2003

WETSONTWERP
tot bescherming van de titel en
van het beroep van landmeter-expert

AMENDEMENTEN

voorgesteld na de indiening van het verslag

Nr. 12 VAN MEVROUW **PIETERS**

Art. 5

In het tweede lid, het woord «statutair» doen vervallen.

VERANTWOORDING

Het woord «statutair» heeft in die context geen enkele betekenis. Voor de argeloze lezer die enkel de Nederlandstalige tekst leest zou het woord zelfs misleidend kunnen zijn in de mate dat men «statutair» zou begrijpen als iemand met als een statuut zoals de ambtenaren.

Trees **PIETERS** (CD&V)

Voorgaande documenten :

Doc 50 **2152/ (2002/2003)** :

001 : Wetsontwerp.

002 tot 004 : Amendementen.

005 : Verslag.

006 : Tekst aangenomen door de commissie.

007 : Amendement.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 mars 2003

PROJET DE LOI
protégeant le titre et la profession
de géomètre-expert

AMENDEMENTS

présentés après le dépôt du rapport

N° 12 DE MME **PIETERS**

Art. 5

À l'alinéa 2 du texte néerlandais, supprimer le mot «statutair».

JUSTIFICATION

Le mot «statutair» n'a aucun sens dans ce contexte. Ce mot pourrait en outre induire en erreur le lecteur non averti qui lirait uniquement la version néerlandaise de ce texte, dès lors qu'il risquerait de déduire de l'emploi de ce mot qu'il est fait allusion, en l'espèce, à quelqu'un qui, comme les fonctionnaires, bénéficie d'un statut.

Documents précédents :

Doc 50 **2152/ (2002/2003)** :

001 : Projet de loi.

002 à 004 : Amendements.

005 : Rapport.

006 : Texte adopté par la commission.

007 : Amendement.

Nr. 13 VAN DE DAMES **BREPOELS EN PIETERS**

Art. 4

In §1, na de woorden «hoofd- of bijberoep» **de woorden** «*en van loontrekkende die niet onder de verantwoordelijkheid of het toezicht valt van een zelfstandig landmeter-expert*» **invoegen.**

VERANTWOORDING

Zie art. 5 (toevoeging).

Frieda BREPOELS (VU&ID)
Trees PIETERS (CD&V)

N° 13 DE MMES **BREPOELS ET PIETERS**

Art. 4

Au § 1^{er}, après les mots «en qualité d'indépendant, à titre principal ou accessoire» **insérer les mots** «, *ni en qualité de salarié non placé sous le contrôle et la responsabilité d'un géomètre-expert indépendant,*».

JUSTIFICATION

Voir art. 5 (ajout).